ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
NUNAVUT IMPACT REVIEW BOARD
NUNAVUMI AVATILIKIYIN KATIMAYIN

National Energy Board

Office national de l'énergie

ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ

ᐅᑯᐊ:

ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ

ᐊᒻᒪᓗ

ᐆᒪᕐᑯᑎᓕᕆᔨᖅᓯᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ

ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒪᕐᑯᑎᓕᕆᔨᖅᓯᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ, ᐅᕗᖓᖓᔪᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᓖᑦ ᐅᔾᔨᖅᑑᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᐅᔪᓐᓇᐅᑏᑦ "ᐃᓚᒋᔭᐅᒍᑎᒃᓴᑦ" ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑦ "ᑲᑐᔾᔨᖅᑕᐅᓗᑎᒃ" ᐅᔾᔨᖅᑑᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᒪᒃ ᐊᑑᑎᓂᖅᑲᕈᒪᕐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ: ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒪᕐᑯᑎᓕᕆᔨᖅᓯᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐅᔾᔨᖅᑑᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ "ᐃᓚᒋᔭᐅᒍᑎᒃᓴᑦ" ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑦ "ᑲᑐᔾᔨᖅᑲᑎᑏᓪᓗᑎᒃ" ᒪᑯᓄᖓᖓᔪᓂᒃ:

ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅᓯᐊᖅᑎᒍᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖅᑲᒻᒪᑕ ᐱᓕᕆᐊᒥᒍᑦ ᒪᓕᒃᑐᒃᓂᒃ ᐅᕗᓇ ᐱᕐᑯᔭᖅ, 12-ᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᓄᓇᑖᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᖏᕈᑎᑦ ᒪᓕᖓᖅᑎᒍᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ S.C. 1993-ᒥ, c.29 (ᓄᓇᕗᑦᒥ ᓄᓇᑖᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᖏᕈᑎᑎᒍᑦ), ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᑑᑕᐅᑎᕐᓯᒍᑎᑦ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᖅᑲᖅᑕᒋᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᕐᓯᒍᓐᓇᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑎᓅᖓᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓯᕐᓅᖓᔪᓂᒃ - ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᐅᑎᓅᖓᔪᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᒍᑎᓂᒃ ᐱᓕᕆᕙᖅᓴᐅᔪᒪᔪᒎᖓᔪᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᖕᒍᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᓕᕐᑯᑎᖏᓐᓅᖓᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᕙᒃᓴᑦ ᑐᒃᓯᕋᑦ ᓱᕐᕋᐃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓪᓕᕆᒃᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᑦᑎᒍᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅᓯᐊᖅᑎᒍᑦ ᓄᓇᒦᑦᑐᓂᒃ ᐊᕙᑖᓂ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐃᓅᓯᕐᓅᖓᔪᓂᒃ - ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᐅᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᒃᑐᐃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᓱᕐᕋᐃᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᓕᕐᑯᑎᖏᓐᓅᖓᔪᓂᒃ;

ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᐆᒪᕐᑯᑎᓕᕆᔨᖅᓯᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᖏᒃᑰᓕᖕᒐᓪᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᕐᓯᔾᔨᐅᒻᒪᑕ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ ᐱᒃᑯᔾᔨᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐅᕙᓂ ᐋᕿᒃᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᑐᑦ ᐅᕗᓇ ᐆᒪᕐᑯᑎᓕᕆᔨᖅᓯᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᒪᓕᖓᖓᑦ, R.S.C., 1985, c. N-7 (ᐆᒪᕐᑯᑎᓕᕆᔨᖅᓯᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᒪᓕᖓᖓᑦ) ᐱᕐᑯᔭᓕᕆᔨᑎᓂᒃ ᓱᓚᖅᓯᐊᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓃᑦᑐᓂᒃ ᐅᖅᓱᐊᓗᓕᕆᔨᑎᓂᒃ, ᒫᓴᓐᓂᒃ, ᐅᐊᔭᒍᓪᓗ ᐆᒪᕐᑯᑎᖅᑲᕈᑎᓂᒃ ᐱᓕᕆᕙᖕᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑕᖏᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖅᓴᒥᔪᑦ ᐱᕐᑯᔭᓕᕆᔨᑎᓂᒃ ᐱᓕᕆᔨᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᓂᐊᕈᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᕐᓯᒍᑎᓂᒃ ᓄᓇᓅᖓᔪᓂᒃ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᓕᕐᑯᑎᖏᓐᓅᖓᔪᓂᒃ;

ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᐃᖏᒃᑰᓕᖕᒐᐅᖅᑐᑦ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅᑲᖅᑕᕆᓇᐊᓖᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑲᖅᑕᕐᓗᑎᒃ, ᕿᒥᕐᕈᖅᑲᖅᑕᕐᓗᑎᒃ, ᖃᐅᔨᓴᖅᑲᖅᑕᕐᓗᑎᒡᓗ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᓱᕐᕋᔪᖅᑲᒻᒪᖔᖅ ᕿᓂᖅᑲᐅᖅᑲᖅᑕᖅᑐᓂᒃ, ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᕐᓯᕕᖕᓂᒃ, ᓴᕿᐊᑎᓇᕕᐅᖅᑲᖅᑕᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᔾᔨᐅᖅᑲᖅᑕᖅᑐᓂᒃ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᓴᓐᓂᒃ ᐱᑕᓕᖕᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᕐᓯᕕᖕᓂ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᓱᓪᓗᓕᖕᓂᒃ ᐋᕿᒃᓱᐃᕕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᓕᕐᑯᑎᖏᓐᓅᖓᔪᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᓱᓚᑕᓐᓂᑦᑐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ

ᓄᓇᓕᖅᑯᑎᖕᒋᓐᓂ ᑭᓯᒥᓕ ᓱᕋᒃᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᐊᑑᑕᐅᓕᖅᐸᑕ ᐱᖁᔭᖅᔪᐊᖅᑎᒍᑦ ᒪᓕᒃᑐᑦ ᓄᓇᐃᑦ ᑭᒡᓕᖕᒋᓐᓄᖕᒐᔪᑦ ᓱᕋᒃᑕᐅᒃᐸᑕ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᓕᖅᑯᑎᖕᒋᓐᓄᖕᒐᔪᑦ.

ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ, ᑲᑐᔾᔨᓪᓗᑎ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑏᓪᓗᑎᒃ ᒪᑯᓄᖕᒐᖕᒐᔪᓂᒃ:

1. ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᔾᔪᑎᓖᑦ

ᑐᑭᓕᐅᖅᓯᒪᔭᑦ

1.0 ᐊᑑᑎᓂᖅᑲᒻᒪᑕ ᐅᑯᐊ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑏᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᑭᖕᒋᑦ ᐃᒫᒃ ᒥᒃᓯᖅᑲᓐᓂᐊᖅᑐᑦ:

<u>“ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ</u>”: ᑐᑭᓖᑦ ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᑑᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ “ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ” ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ “ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓖᑦ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ”, ᐊᑑᑕᐅᔪᖅᑲᕆᐊᖅᑲᓕᕋᐃᑉᐸᑦ.

<u>“ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ</u>”: ᑐᑭᓖᑦ ᐅᑯᑎᒎᓇᓗᑭᐊᖅ “ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ” ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᖅᑲᑦᑎᑕᐅᔪᑦ ᑭᒡᒐᑐᕈᓐᓇᐅᑎᒥᒍᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓂᒃ”, ᐊᑑᑕᐅᔪᖅᑲᕆᐊᖅᑲᓕᖅᐸᑦ.

2. ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ

2.1 ᐅᑯᓄᖕᒐᖕᒐᔪᓄᑦ ᐊᑑᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓯᕗᕐᖕᒐᒍᑦ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑏᒍᑎᑦ ᐋᕿᒃᓯᒪᔭᑦ ᐊᑑᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᑲᑐᔾᔨᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᑕᒪᒃᑯᓄᖕᒐᖕᒐᔪᓂᒃ ᓇᓪᓕᐊᒃᑯᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓕᕆᔾᔪᑎᓄᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᒋᔭᐅᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᓂᖕᒋᑦᑎᒍᑦ ᒪᓕᒃᑐᓂᒃ, ᐊᑑᑕᐅᔪᖅᑲᕆᐊᖅᑲᓕᕋᐃᑉᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕕᖅᑲᑦᑕᖅᓂᐊᖅᒪᑕ ᑕᒪᒃᑯᓄᖕᒐᖕᒐᔪᓂᒃ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑏᒃᐸᑏᖅᓯᒪᓗᑎᒃ ᐃᓚᐅᔾᔪᑎᒃᑯᑦ.

3.0 ᐱᓕᕆᖅᑲᑎᑏᑦᓯᐊᕈᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᑏᒥᒃ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑏᒍᑎᑦ ᓴᐳᔾᔨᒍᑎᑦ

3.1 ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑏᒍᑎᖕᒋᑦ ᐱᓕᕆᖅᑲᑎᑏᑦᓯᐊᕈᑎᒃᓴᑦ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᕿᒥᕐᕈᒍᑎᑦ ᐊᑑᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᔾᔪᑎᓖᑦ ᑐᒃᓯᕋᓐᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᒃᓴᓂᒃ. ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᑲᑐᔾᔨᖅᑲᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓕᕆᔾᔪᑎᓄᖕᒐᔪᓂᒃ ᐊᑑᑕᐅᒋᐊᓕᖕᓂᒃ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᒋᔭᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓖᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖕᒋᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᑦ ᓴᓇᒋᐅᖅᓴᖅᑐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓯᓐᓈᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖁᑎᖃᖃᑕᐅᔪᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐃᓚᐅᑎᓪᓗᒋᑦ. ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑐᑦ ᑐᒃᓯᕋᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓚᐅᔪᑉ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᕈᑏᑦ ᐊᑑᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᖅᑕᑎᓪᓗᒍ ᓇᓪᓕᐊᓐᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᑐᒃᓯᕋᒍᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᒃᓴᒍᑦ.

3.2 ᐅᑯᐊ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐱᒃᐸᑦ ᑐᒃᓯᖅᑑᑎᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᒃᓴᒍᖕᒐᔪᒥᒃ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᓄᓇᓕᖕᒐᖕᒐᔪᓂᒃ ᐊᑑᑕᐅᔪᖅᑲᕆᐊᖅᑲᑦᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦᑕ ᕿᒥᕐᕈᒋᐊᓕᖕᒋᓐᓂᒃ ᐅᑯᐊ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐊᖕᒋᖅᑲᑎᑏᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕕᖅᑲᓐᓂᐊᕋᒥᒃ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓂᒃ ᐅᑯᐊ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦᑕ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖅᑲᕝᕕᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑐᔾᔨᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓕᕆᔾᔪᑎᓄᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᒋᔭᐅᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᓂᖕᒋᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᓗᑎᒃ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᒃᓴᒍᖕᒐᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᕋᐅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐊᒃᑐᐃᒍᑎᒃ ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦᑕ ᕿᒥᕐᕈᔭᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᑭᖑᖕᒐᒍᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐱᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᒃᓴᒥᒃ.

3.3 ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᑑᑕᐅᑎᑦᓯᒍᑎᓄᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᒃᑯᔾᔨᔾᔨᐅᒻᒪᑕ ᑐᒃᓯᕋᓄᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᒃᓴᐅᔪᒪᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᓕᖅᑯᑎᖕᒋᓐᓂ, ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ

ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ ᓄᓇᓕᖕᓅᖕᒐᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᓕᖁᑎᖏᓐᓄᑦ, ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᖏᖅᑐᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕕᖅᑲᖅᑕᖅᓂᐊᕋᒥᒃ ᐆᒻᒪᖁᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᖃᐅᔨᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᒃᓴᒍᖕᒐᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᒍᑎᒃ, ᐊᑑᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᑭᖑᒪᓕᕋᐃᑉᐸᒋᑦ ᐆᒻᒪᖁᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ.

4.0 ᒪᐅᖕᒐᐃᓐᓈᕆᐊᖃᖏᑦᑐᑦ ᑲᖑᓇᖅᑎᑕᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᓕᕈᑎᒃ ᐊᑐᖅᑕᒋᐊᖃᖏᑦᑐᑦ

4.1 ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐃᓕᑕᖅᓱᔪᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᑑᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᓱᒍᑎᓅᖕᒐᔪᑦ, ᐃᓚᐅᔪᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᖕᒪᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᑐᕌᑦᑐᓂᒃ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᐊᑑᑕᐅᕕᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᔾᔨᓇᑦᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ. ᑭᖑᖅᖕᒐᒍᑦ, ᑐᓴᒐᒃᓴᑦ ᐱᔭᐅᓱᒪᓕᕋᐃᑉᐸᑦᑕ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᑑᑎᕕᒋᔪᓐᓇᖅᑕᖕᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᒋᐊᓕᖕᒥᒍᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᕕᐅᒐᐃᒍᑎᒃ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᓂᖅᒥᒃ ᑲᑐᔾᔨᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᑐᕌᑦᑐᓂᒃ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᓱᒪᔪᑎᒍᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓱᒪᔭᓂᒃ.

4.2 ᑕᒪᖅᒃ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐊᖏᖅᑐᑦ ᑐᑭᓱᒐᒥᒃ ᒪᐅᖕᒐᐃᓐᓇᖅ ᐅᖃᐅᓱᖃᓇᐊᖃᖏᓂᖅᒥᒃ ᑐᓴᖅᑎᑦᓱᖃᑦᑕᖕᒋᓪᓗᑎᒃ ᐊᓱᒥᓐᓄᑦ, ᑐᒃᓱᕋᑦᑐᖃᑉᐸᑦ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᑲᐅᓈᖅᑐᑎᒍᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓱᒍᑏᑦ ᑐᒃᓱᕋᑎᒍᑦ ᑭᓱᐊᓂ ᒪᓕᑦᓱᐊᓇᐊᓖᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᑦᑎᒍᑦ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᑲᑐᔾᔨᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑭᒻᒪᖅᑐᖅᑐᓂᒃ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓄᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᒻᒪᑕ ᒪᓕᒃᓱᒃ ᐅᕗᓇ 3.1.

4.3 ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐊᖏᖅᑐᑦ ᐊᑐᖃᑦᑕᕈᓐᓇᕐᒪᑕ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᔾᔨᕆᐊᕈᑎᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓱᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᓱᖏᓐᓄᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᓄᑦ ᐅᑯᓂᖕᒐ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑑᑕᐅᖁᔭᑦ ᑐᓂᔭᐅᓐᓂᖅᐸᑦᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᖅ ᐊᑑᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖕᒋᑦ, ᐊᓱᐊᒎᖕᒋᑦᑐᖅ ᐊᑑᑕᐅᔪᒫᕐᓂᐊᖅᓱᒪᔪᑦ.

4.4 ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐱᒃᐸᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ, ᐅᖃᐅᔾᔨᕆᐊᕈᑎᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐊᓱᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᕿᒃᓱᒪᔭᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᓱᖏᓐᓄᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᓄᑦ ᒪᓕᒃᑐᓂᒃ ᐅᑯᑎᒎᓇ ᓯᕗᕐᖕᒐᒍᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓱᒪᔪᑎᒍᑦ, ᐊᑑᑕᐅᔪᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ, ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᒋᓗᓂᐅᒃ, ᖃᓄᖅ ᐊᑑᑕᐅᓂᐊᕐᒪᖕᒐᖅ ᑐᓴᒐᒃᓴᖅ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐃᓗᓐᓇᖕᒐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐃᓚᐃᓐᓇᖕᒐᓅᖕᒐᔪᖅ, ᖃᓄᖅᑑᕈᑦ ᐱᓕᕆᕕᒃᓴᒍᑦ ᑐᒃᓱᕋᒍᖕᒐᔪᖅ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᖃᖅᑎᑦᓱᒍᒻᒍᖕᒐᔪᖅ. ᐅᓇ ᓯᕗᕐᖕᒐᒍᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓱᒪᔪᖅ ᐊᑑᑕᐅᒍᓐᓇᕐᓂᕋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐋᕿᒃᓱᒪᓂᐊ ᐊᕝᕕᐊᕐᓂᖃᑦᑎᑕᐅᒋᐊᖃᖏᑦᑐᖅ ᑭᓱᐊᓂ ᑐᓴᒐᒃᓴᓅᖕᒐᓂᖕᒐ, ᐅᖃᐅᔾᔨᕆᐅᕈᑎᒃᑰᖕᒐᓂᖕᒐ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐊᓱᒍᑦ ᐋᕿᒃᓱᒪᔭᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓄᑦ.

5.0 ᐊᑭᓕᖅᑐᒐᑦ

5.1 ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐊᑭᓖᖃᑦᑕᕆᐊᓖᑦ ᐃᓚᐅᔾᔪᑎᒥᒍᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᑑᑕᐅᖁᔭᒥᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ, ᐅᖃᐅᔾᔨᕆᐊᕈᑎᓄᖕᒐᔪᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐊᓱᐊᒍᑦ ᐋᕿᒃᓱᒪᔭᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᑎᓄᖕᒐᔪᓂᒃ ᒪᓕᒃᑐᓂᒃ ᐅᑯᑎᒎᓇ ᓯᕗᕐᖕᒐᒍᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᕆᓱᒪᔭᒥᒍᑦ.

6.0 ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᖅᑐᑦ ᐊᑑᑕᐅᕕᐅᓂᖕᒋᑦ

6.1 ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕕᖅᑕᕈᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᑦ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐃᑲᔪᕈᑦ ᐊᓱᒥᓐᓂᒃ ᐃᓚᐅᕕᖕᒥᓐᓄᑦ ᒪᓕᒃᑐᑦ ᐅᑯᑎᒎᓇ ᓯᕗᕐᖕᒐᒍᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᕆᓱᒪᔭᒥᒍᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᓂᒃ ᓯᕗᕐᖕᒐᒍᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᕆᓱᒪᔭᒥᒍᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒍᑎᕆᓂᐊᕐᒪᕆᑦ, ᖃᑦᓱᑐᕐᓂᖕᒋᑦᑎᒍᑦ, ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖕᒋᑦᑎᒍᑦ ᑕᐃᒪᖕᒐᓂᑦ ᐊᑑᑎᕆᐊᖃᖅᓱᒪᓕᕐᓗᑎᒃ, ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒥᒍᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓱᒍᑎᑦ.

7.0 ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᐊᑭᓕᕆᐊᖃᓱᑦ ᐊᑑᑕᐅᑦᓱᐊᕆᐊᓖᑦ

7.1 ᐅᑯᐊ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᖏᑦ ᓴᕿᐅᒪᓂᕐᑲᒻᒪᑦ ᐊᑑᑕᐅᔫᒪᕐᓂᐊᕐᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᐅᔪᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑭᓯᒥᓕ ᓴᕿᐅᒪᓚᖓᖏᒻᒪᑦ ᐊᑑᑎᓂᖏᑦ ᑲᓐᑐᕌᑎᑐᑦ ᐊᑑᑕᐅᓲᓂᒃ ᐊᑑᑕᐅᔫᒪᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑯᖓᓐᓂ ᐃᖏᓐᓄᑦ.

7.2 ᐅᑯᑎᒎᓇᐅᖏᑦᑐᖅ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᒥᒍᑦ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᕿᒃᓯᒪᔭᑦ ᑐᑭᖏᑦ ᐊᑑᑕᐅᔫᒪᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐊᑑᑎᓂᖃᕝᕕᒋᓪᓗᒋᑦ, ᓱᓕᔪᒥᒃ ᐱᑦᓚᕆᐅᒻᒪᑦ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᒪᓕᒃᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᐊᑑᑕᐅᓗᑎᒃ, ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᔪᓇᖅᓱᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᐅᑉ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᑏᑎᒍᑦ ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᓵᕿᓯᒍᑕᐅᒍᓐᓇᖅᓱᑎᒃ ᐃᓚᐅᔪᓂᒃ, ᐱᒃᑯᔾᔨᔾᒥᖕᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐱᓕᕆᔨᒥᓐᓂᒃ, ᐱᓕᕆᔨᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᒋᔭᑦ ᑲᔪᓯᔪᑎᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᒥᒍᑦ ᒪᓕᒃᑐᓂᒃ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦᑎᒍᑦ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᐅᑉ ᐊᓯᐊᑕ.

8.0 ᐊᓯᖏᑦ

8.1 ᐱᑕᖃᖏᑦᑐᖅ ᐅᑯᑎᒎᓇ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᑦ ᐊᑑᑕᐅᔫᒪᕐᓂᐊᕐᑲᑦ ᖃᓄᐃᓕᕐᓯᒍᑕᐅᓗᑎᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᑮᓇᐅᔭᖃᕈᑎᑎᒍᑦ ᐊᑑᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᔪᑦ. ᐅᕙᓃᖏᑦᑐᑦ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᒥᒍᑦ ᓄᖑᑎᑦᓯᒋᐊᖃᖏᑦᑐᑦ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᓱᕋᐃᔭᕆᐊᖃᖏᑦᑐᑦ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᖃᖅᑎᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᑲᔪᓯᒍᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᑑᑕᐅᑎᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓚᐅᔪᓂᒃ ᑲᔪᓯᒍᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᒪᓕᒃᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ, ᐱᖁᔭᓕᕆᔾᔪᑎᒃᑯᑦ, ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐱᑐᐃᓐᓇᐅᖏᑦᑐᑎᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐊᑑᑕᐅᑎᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓚᐅᔪᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᒍᑎᑦ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᕈᑦᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᐊᑑᑕᐅᓛᖅᑐᓂᒃ ᒪᕿᓕᖓᑎᓪᓗᒋᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᑑᑕᐅᔪᒪᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᑦ.

9.0 ᐊᑑᑕᐅᒋᐊᖃᓪᓚᕆᒍᑎᖏᑦ ᐅᖃᖅᕕᒃᓴᑦ

9.1 ᐃᓚᐅᔪᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑕᐃᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᑭᒃᑯᑦ ᐊᑑᑕᐅᒋᐊᖃᓪᓚᕆᒃᑐᑎᒍᑦ ᐅᖃᖅᕕᒃᓴᑦ. ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐅᖃᖅᕕᒃᓴᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑑᑕᐅᓂᖏᑦ ᐊᓯᕈᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐊᑑᑕᐅᓗᑎᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᓱᕋᒃᑐᖃᓐᓂᖅᐸᑦ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥᒃ.

ᐆᒻᒪᕐᑯᑎᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ: ᐱᓕᕆᕕᐊᓐᓂ ᓯᕗᓕᖅᑎ, ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᓂᒃ (ᒫᓐᓇ ᐹᑦᑐᕆᒃ ᓱᒥᐊᑦ Patrick Smyth)

ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ: ᐃᓱᒪᖅ, ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓕᕆᔾᔪᑎᓕᕆᔨ (ᒫᓐᓇ ᐊᒫᓐᑕ ᐺᓐᓴᑦ)

10.0 ᖃᓄᑎᒋ

10.1 ᐅᑯᐊ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᑦ ᑕᐃᒪᐃᓕᖓᐃᓐᓇᕐᓂᐊᕐᑲᑦ ᐊᑑᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑕᓪᓕᒪᑦ ᐊᕐᕋᒍᐃᑦ ᐱᒋᐊᖅᕕᖏᓂᒃ ᐊᑑᑎᓕᔪᒻᒪᑕᓂᒃ ᐅᐸᓗᖓ ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐊᖏᖅᐸᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᓄᑖᕈᓇᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᓗᑎᒃ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᒥᒍᑦ ᐊᑑᑎᓂᖃᕐᓯᐊᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᖃᓄᑎᒋ.

11.0 ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒻᒪᑦ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᑦ

11.1 ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓚᐅᔪᑦ ᐋᕿᓱᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᑯᓄᖓᖓᔪᓂᒃ ᓯᕗᕐᖓᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᕿᒋᐊᕈᑎᒃᓴᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᑐᕌᕐᑐᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᑦ.

12.0 ᐱᒋᐊᖅᕕᖓᑕ ᐅᐸᓗᖓ

12.1 ᓯᕗᕐᓚᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᑦ ᐊᑑᑎᓂᕐᑲᓕᖅᑐᖅ ᐅᑉᓗᖓ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᖅ ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᕐᒥᒍᑦ ᐊᑎᓕᒃ ᓇᓪᓕᐊᓐᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓚᐅᔪᖅ.

13.0 ᐋᕿᒋᐊᖅᓯᒍᑏᑦ ᐅᕝᕙᓗᑭᐊᖅ ᐃᓱᓕᑦᓯᒍᑏᑦ

13.1 ᐅᑯᐊ ᓯᕗᕐᓚᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒋᓯᒪᔭᑦ ᑐᑭᖏᑦ ᐋᕿᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᒪᓕᒃᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒥᓃᑦ ᐃᓚᐅᔪᓄᑦ. ᐋᕿᒋᐊᖅᑕᑦ ᐃᓚᒋᓕᐅᔾᔭᐅᒐᔭᖅᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐃᓚᒋᓕᐅᔾᔭᐅᓗᑎᒃ ᐅᕗᖓ ᓯᕗᕐᓚᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᑎᒍᑦ.

13.2 ᐅᑯᐊ ᓯᕗᕐᓚᒍᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᑦ ᐃᓱᓕᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᕿᒃᑕᖏᑦᑎᒍᑦ ᓇᓪᓕᐊᑕ ᐃᓚᐅᔪᑎᓃᑦ ᒥᒃᓯᑎᒍᑦ ᐱᖓᓱᑦ ᑕᕿᑦ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᓗᑎᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓚᐅᔪᑦ.

ᐃᓕᓴᐱ ᑰᑉᓚᓐ/Elizabeth Copland
ᐃᒃᓯᕙ ᐅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᖅ
ᓄᓇᕗᕐᒥ ᐊᕙ ᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᓴᐃᑖᓐ ᑲᕐᓐ/Gaétan Caron
ᐃᒃᓯᕙ ᐅᑕᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᑕᖅ
ᐆᒻᒪᕐᑯᑎᓕᕆᔨᖅᓯᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᑕᑯᓐᓈᖅᑐᖅ

ᑕᑯᓐᓈᖅᑐᖅ

August 9, 2012
ᐅᑉᓗᖓ

August 9, 2012
ᐅᑉᓗᖓ